



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

Date التاريخ

Corporate Name (As per Trade Licence) اسم الشركة (وفقا لما ورد في بيانات الرخصة التجارية)

Physical Business Address

عنوان الأعمال الفعلي

Office No. رقم المكتب Building البناية
Street الشارع
City المدينة
Emirate/State الإمارة/الولاية
Country الدولة
P.O. Box رقم ص.ب. Office Phone هاتف العمل
Company Email Address عنوان البريد الإلكتروني للشركة

Nature of Business

طبيعة العمل

Government حكومية Real Estate عقارية Contracting مقاولات عامة Trading تجارة Manufacturing تصنيع
Services خدمات Retail تجارة تجزئة Education تعليم Others أخرى
Primary Contact الإتصال الرئيسي
Designation الوظيفة Department القسم
Contact No. رقم الاتصال Mobile الهاتف المحمول
Office Phone هاتف العمل
Email Address عنوان البريد الإلكتروني
Special Instructions, If any

Account Details

بيانات الحساب

اسم الحساب رقم الحساب
Account Name Account Number
اسم الحساب رقم الحساب
Account Name Account Number
اسم الحساب رقم الحساب
Account Name Account Number
اسم الحساب رقم الحساب
Account Name Account Number

WPS (Wage Protection Scheme) Details

بيانات نظام حماية الأجور

Corporate Name اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID) هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Corporate Name اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID) هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Corporate Name اسم الشركة
Corporate ID (MOL (Ministry of Labour) ID) هوية الشركة (هوية وزارة العمل)
Salary Card Required Yes نعم No لا بطاقات الرواتب المطلوبة

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Page 1 of 7

Customer's Signature _____ توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

User Profile Details بيانات ملف المستخدم

GCIF

A

B

C

هذا الجزء مخصص لمساعدة العملاء في اختيار أربع مستخدمين محددتين للخدمات البنكية على شبكة الانترنت. هناك أربعة أنواع من المستخدمين المحددين وفقاً لترتيب الصلاحية. مقدم طلبات الاستفسار ومقدم المعاملة والمراجع، والمفوض وفي حال الحاجة لأكثر من مستخدم محدد، فيرجى استيفاء الصيغة الإضافية الخاصة بالمستخدمين المحددين. للحصول على مزيد من الإيضاح حول معنى المستخدم المحدد وخدمات المعاملات وأكواد الاستفسار أدناه، يرجى الرجوع إلى الجزء الوارد أدناه تحت عنوان "التعريفات". يصرح للبنك الدخول على جميع حساباتنا الموجودة في ملف الخدمات المصرفية على شبكة الانترنت وختم جميع الرسوم المطبقة على الخدمات على حسابنا الأساسي بالدرهم الإماراتي. (ويرجى خلاف ذلك، التحديد في الخانة المخصصة في الصفحة رقم 1 من "تعليمات خاصة".

This section enables the Customer to choose four designated users for Online Banking. There are four designated user types in order of authority: Enquirer, Initiator, Checker and Authoriser. If more designated users are required, please complete the Additional Sheet for Designated Users. For a full explanation of the meaning of the designated users and the Transaction Profile Services and Enquiry Profile codes below, please see the section below headed "Definitions". The Bank is authorised to link all our Accounts in our Online Banking profile and debit all applicable service charges to our main UAE Dirham (AED) Account. (If otherwise, please specify above in the "Special Instructions" field on page 1).

User Profile 1

ملف المستخدم 1

Add New User إضافة مستخدم جديد Delete User إلغاء المستخدم Update User Details تحديث تفاصيل المستخدم

Name الاسم

Preferred User ID اسم المستخدم المفضل

Mobile رقم الهاتف المتحرك

Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المرص

Please select يرجى الاختيار User's Signature توقيع العميل

Transaction Profile Services							Enquiry Profile				
REM	A2A	ECQ	UBP	TDP	TRD	CHQ	ACC	PMT	TRD	LIQ	SCF

PAY Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض كشف الأجور

CCS Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض المسح الضوئي لشيكات الشركات

Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)

Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

User Profile 2

ملف المستخدم 2

Add New User إضافة مستخدم جديد Delete User إلغاء المستخدم Update User Details تحديث تفاصيل المستخدم

Name الاسم

Preferred User ID اسم المستخدم المفضل

Mobile رقم الهاتف المتحرك

Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المرص

Please select يرجى الاختيار User's Signature توقيع العميل

Transaction Profile Services							Enquiry Profile				
REM	A2A	ECQ	UBP	TDP	TRD	CHQ	ACC	PMT	TRD	LIQ	SCF

PAY Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض كشف الأجور

CCS Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض المسح الضوئي لشيكات الشركات

Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)

Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

Customer's Signature توقيع العميل Page 2 of 7 Customer's Signature توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

User Profile 3

ملف المستخدم ٣

Add New User إضافة مستخدم جديد Delete User إلغاء المستخدم Update User Details تحديث تفاصيل المستخدم

Name الاسم
Preferred User ID اسم المستخدم المفضل
Mobile رقم الهاتف المتحرك
Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Please select يرجى الاختيار User's Signature توقيع العميل

Transaction Profile Services						Enquiry Profile					
REM	A2A	ECQ	UBP	TDP	TRD	CHQ	ACC	PMT	TRD	LIQ	SCF
PAY	Initiator <input type="checkbox"/>	مقدم المعاملة	Authoriser <input type="checkbox"/>	المفوض	كشف الأجور						
CCS	Initiator <input type="checkbox"/>	مقدم المعاملة	Authoriser <input type="checkbox"/>	المفوض	المسح الضوئي لشيكات الشركات						

Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)

Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

User Profile 4

ملف المستخدم ٤

Add New User إضافة مستخدم جديد Delete User إلغاء المستخدم Update User Details تحديث تفاصيل المستخدم

Name الاسم
Preferred User ID اسم المستخدم المفضل
Mobile رقم الهاتف المتحرك
Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Please select يرجى الاختيار User's Signature توقيع العميل

Transaction Profile Services						Enquiry Profile					
REM	A2A	ECQ	UBP	TDP	TRD	CHQ	ACC	PMT	TRD	LIQ	SCF
PAY	Initiator <input type="checkbox"/>	مقدم المعاملة	Authoriser <input type="checkbox"/>	المفوض	كشف الأجور						
CCS	Initiator <input type="checkbox"/>	مقدم المعاملة	Authoriser <input type="checkbox"/>	المفوض	المسح الضوئي لشيكات الشركات						

Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)

Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

User Profile 5

ملف المستخدم - 5

Add New User إضافة مستخدم جديد Delete User إلغاء المستخدم Update User Details تحديث تفاصيل المستخدم

Name الاسم
Preferred User ID اسم المستخدم المفضل
Mobile رقم الهاتف المتحرك
Email Address عنوان البريد الإلكتروني

Profile Type نوع الملف

Enquirer مقدم طلب الاستفسار Initiator مقدم المعاملة Checker المراجع Authoriser المفوض Releaser المصرح

Please select يرجى الاختيار User's Signature توقيع العميل

Transaction Profile Services							Enquiry Profile				
REM	A2A	ECQ	UBP	TDP	TRD	CHQ	ACC	PMT	TRD	LIQ	SCF

PAY Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض كشف الأجور

CCS Initiator مقدم المعاملة Authoriser المفوض المسح الضوئي لشيكات الشركات

Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى للمعاملة (درهم)

Special Instructions, if any تعليمات خاصة، إن وجدت

Definitions

التعريفات

يكون للمفردات المعرفة في الشروط والأحكام ذات المعنى حال استخدامها في نموذج الطلب هذا، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.

Terms defined in the Terms & Conditions have the same meaning when used in this application form, unless the context otherwise requires.

General

عام

Additional Sheet for Designated Users	الصحيفة الإضافية الخاصة بالمستخدمين المحددين	تعني النموذج الذي يتعين على المستخدم التوقيع عليه وتقديمه للبنك مبيناً فيه بيانات أي مستخدمين محددين إضافيين. Means the form that the Customer is required to execute and submit to the Bank specifying the details of any additional designated users.
Authorisation Token	رمز إعطاء الإذن بالاستخدام	يعني الجهاز الإلكتروني الذي يقدمه البنك للمفوض للتوقيع الإلكتروني لاستخدامه في التصديق على المعاملات البنكية على شبكة الانترنت. Means the electronic device given to the Authoriser by the Bank to generate a digital signature to be used for approving Online Banking transactions.



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

Profile

الملف

Enquirer	مقدم طلب الاستفسار	يعني المستخدم المفوض أصولاً من العميل وله الحق في تقديم استفسارات وطلبات ذات طبيعة غير مالية ويملك حق الإطلاع والدخول على الحسابات والتقارير المتوفرة على نظام الخدمات البنكية على شبكة الانترنت. Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to make enquiries and initiate requests of a non-financial nature and has viewing rights and access to various Accounts and reports available in the Online Banking system.
Initiator	مقدم المعاملة	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل وله الحق في بدء العمليات البنكية على شبكة الانترنت. Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to initiate Online Banking transactions.
Checker	المراجع	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل لمراجعة بيانات المعاملات البنكية على شبكة الانترنت والإجراءات الأخرى قبل إصدار المفوض أي تفويض بذلك. Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to check the details of Online Banking transactions and other actions prior to authorisation by the Authoriser.
Authoriser	المفوض	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل للتفويض بالمعاملات البنكية على شبكة الانترنت والإجراءات الأخرى نيابة عن العميل. Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to authorise Online Banking transactions and other actions on behalf of the Customer.
Releaser	المصرح	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل بإعطاء الإذن بتصريح أو رفض المعاملات البنكية عبر شبكة الإنترنت التي تم التفويض بها من قبل المفوض نيابة عن العميل. Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to release or reject the Online Banking transactions which have been authorized by the Authoriser on behalf of the Customer.

• بعد استخدام رمز الإذن بالاستخدام إلزامياً للمستخدم المحدد من فئة "مفوض".

- Use of the Authentication Token is mandatory for designated user type "Authoriser".

Transaction Profile Services

خدمات المعاملات

REM	حالة: حوالة أموال (FTS)، حوالة أموال من الخارج (OTT)، أمر دفع، كمبيالة تحت الطلب، وأمر دفع مستديم Remittance: Funds Transfer (FTS), Cross Border Funds Transfer (OTT), Pay Order, Demand Draft and Standing Orders	UBP	Utility Bill Payments	دفع فواتير المرافق
A2A	التحويل من حساب لأخر، الحسابات الذاتية وغيرها من حسابات البنك العربي المتحد. Account to Account Transfer: Self and Other UAB Accounts	TDP	Term Deposit Booking	حجز الودائع لأجل
ECQ	Electronic Cheque	CHQ	Cheque Book	دفتر شيكات
PAY	Payroll	TRD	إصدار خطابات الاعتماد/الضمان وتعديلها/إصدار الضمانات. Issuance and Amendment of LC/LG, Issuance of Guarantee	
CCS	Corporate Cheque Scanning			المسح الضوئي لشيكات الشركات
SCF	Supply Chain Finance			تمويل سلسلة التوريد
				"Governed by separate Terms & Conditions"
				"Governed by separate Terms & Conditions"

Enquiry Profile Services

خدمات الإستعلامات

ACC	كشوف الحسابات، والتقارير المختلفة، ونسخ السويفت والإشعارات. Account Statements, various reports, SWIFT copies and Advices	TRD	التجارة (الواردات والصادرات والضمانات) Trade (Imports, Exports and Guarantees)
PMT	Payments	LIQ	Liquidity



البنك العربي المتحد
UNITED ARAB BANK

نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

Authentication Tokens Delivery

تسليم رموز التوثيق

نوجه التعليمات للبنك ونفوضه بتسليم - على مسؤوليتنا وحدنا - رموز التوثيق المصرفية المطلوبة عبر الإنترنت على عنواننا المبين أدناه، وتسليم هذه الرموز لأحد ممثلينا المفوضين والمدرجة أسمائهم في نموذج طلب الخدمات المصرفية عبر الإنترنت للشركات.

I/We instruct and authorise the Bank to courier please, at our sole risk and liability, our requested Online Banking authentication tokens to our address below and deliver these tokens to one of our authorised representatives as listed in our Corporate Online Banking Application Form.

Name	<input type="text"/>	الاسم
Contact Number	<input type="text"/>	رقم الإتصال
Holding Original Document and Number (Please select One)	حامل النسخة الاصلية مع الرقم (الرجاء اختر واحد من الخيارات)	
Passport <input type="checkbox"/> جواز السفر	EID <input type="checkbox"/> بطاقة الهوية الإماراتية	Driving Licence <input type="checkbox"/> رقم الرخصة
Delivery Address	عنوان التسليم	
Office No. <input type="text"/>	Building <input type="text"/>	رقم المكتب
Street <input type="text"/>	الشارع	
City/Emirate/State <input type="text"/>	المدينة / الإمارة / الولاية	
PO. Box <input type="text"/>	Post/Zip Code <input type="text"/>	صندوق البريد
Country <input type="text"/>	الرمز البريدي	
Telephone Number <input type="text"/>	رقم الهاتف	Signature of 3 rd party recipient
Mobile Number <input type="text"/>	الهاتف المتحرك	توقيع الجهة المستلمة بالإنايه
Special Delivery Instructions (if any)	تعليمات التسليم الخاص (إن وجدت)	

Customer Declaration

إقرار العميل

We/I irrevocably and unconditionally declare and agree that:

أقر على نحو غير مشروط ولا رجعة فيه بما يلي:

- (1) all information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete;
- (2) we/I have very carefully read (and had fully explained to me) the Terms & Conditions relating to Online Banking for which we are applying (either a hard copy of which we/I have obtained from a branch, an electronic copy of which we/I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website);
- (3) we/I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain our Online Banking services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete;
- (4) we/I understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and we/I do acknowledge the fact that we do not have any legal recourse in this respect;
- (5) the Bank has the right to change the Terms & Conditions from time to time and we will become legally bound by such change;
- (6) our continued retention or use of Online Banking services after the effective date of any change in the Terms & Conditions shall automatically be deemed our acceptance of the change and we shall not object in any dispute that we are not so bound, due to the absence of any physical signature on the Terms & Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time to time; and

- (1) صحة وحيادية كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب ودقتها واستيفائها.
- (2) قراءتي جيداً (واستيعابي) للشروط والأحكام العامة ذات الصلة بالخدمات البنكية على شبكة الانترنت التي أتقدم للحصول عليها (إما النسخة الورقية التي حصلت عليها من أحد فروع البنك وإما النسخة الإلكترونية التي قمت بتنزيلها أو الموجودة على الموقع الإلكتروني للبنك)
- (3) سوف أقدم للبنك المعلومات الشخصية المحدثة وغيرها من المعلومات على النحو المطلوب للحفاظ على الخدمات البنكية على شبكة الانترنت التي أحصل عليها وذلك خلال مدة معقولة وبعد تغيير المعلومات أو انتفاء صحتها أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها.
- (4) إدراكي أنه يجوز للبنك رفض هذا الطلب كلية أو جزئياً دون إبداء الأسباب وعدم أحقيتي في الرجوع قانوناً على البنك بهذا الصدد.
- (5) أحقية البنك في تغيير الشروط والأحكام العامة من حين لآخر والتزامي قانوناً بهذه التغييرات.
- (6) يعد استمرار احتفاظي أو استخدامي للتسهيلات أو الخدمات البنكية بعد سريان التعديلات الطارئة على الشروط والأحكام العامة موافقة مني على هذه التغييرات وأنه لا يجوز لي الاعتراض في أي نزاع والادعاء بعدم التزامي بهذه التغييرات نظراً لعدم توقيعي عليها بعد التعديل أو التغيير أو الإضافة أو الحذف من حين لآخر.

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Page 6 of 7

Customer's Signature _____ توقيع العميل



نموذج طلب الخدمات البنكية على شبكة الانترنت للشركات CORPORATE ONLINE BANKING APPLICATION FORM

البنك العربي المتحد UNITED ARAB BANK

(7) this application and the Terms & Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if we/I do not either speak, write or understand Arabic). We/I also acknowledge and accept that not all of the Online Banking functionality as contemplated by the Terms & Conditions may be available for use at the date of this application. The Bank will keep its corporate customers generally informed from time to time of what new functionality is available in its Online Banking services.

(7) تحرر هذا الطلب والشروط والأحكام بلغتين (الإنجليزية والعربية) وفي حال نشوب نزاع وإحالته للمحاكم أو غيرها من السلطات المختصة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ووجود تعارض بين النسختين، عندئذ يكون للنص باللغة العربية الصدارة (حتى وإن كنت غير متحدث باللغة العربية قراءة أو كتابة أو استيعاباً). كما أقر وأقبل إمكانية عدم توفر جميع الخدمات البنكية على شبكة الانترنت الواردة في الشروط والأحكام للاستخدام في تاريخ هذا الطلب. سيبلغ البنك بوجه عام عملائه من الشركات بالاستخدام الجديد المتوفر في خدماته البنكية على شبكة الانترنت.

Customer Signature

توقيع العميل

الحد الأقصى للمعاملات اليومية
Daily Transaction Limit (AED)

الحد الأقصى للمعاملات اليومية
Signed and stamped on behalf of the customer

الاسم
Name

الاسم
Name

الوظيفة
Designation

الوظيفة
Designation

التوقيع
Signature

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

التاريخ
Date

For Bank Use Only

تحويل الرصيد الي البنك

راجع التوقيع
Signature Verified by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

راجع
Processed by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date

اعتمده
Approved by

التوقيع
Signature

التاريخ
Date